

**Z M L U V A**  
**O POSKYTNUTÍ FINANČNEJ DOTÁCIE V RÁMCI PARTICIPATÍVNEHO ROZPOČTU**  
**OBCE MALINOVO V ROKU 2021, číslo: 1/2021**

**Článok 1**  
**Účastníci zmluvy:**

**Poskytovateľ:**

**Obec Malinovo**

so sídlom: Ludvíka Svobodu č. 17, 900 45 Malinovo  
zastúpená: Ing. Edit Valacsai – zástupkyňou starostu obce  
IČO: 00304921  
DIČ: 2020662171  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.  
IBAN: SK67 5600 0000 0019 1007 7001  
(ďalej len „poskytovateľ“)



**Prijímateľ:**

**Spojená škola.**

so sídlom: Bratislavská 44, 900 45 Malinovo  
IČO: 52585212  
DIČ: 2121086550  
zastúpená: PaedDr. Dajana Csóková – riaditeľkou Spojenej školy  
IBAN: SK48 8180 0000 0070 0063 1904  
Štátna pokladnica  
(ďalej len „prijímateľ“)

uzavreli v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) v nadväznosti na ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia č. 2/2020, ktorým sa určuje postup a podmienky poskytovania dotácií z prostriedkov obce (ďalej len „VZN č. 2/2020“) túto zmluvu o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce v roku 2021 (ďalej len „zmluva“)

**Článok 2**  
**Predmet zmluvy**

**2.1.** Obec Malinovo v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia obce Malinovo o participatívnom rozpočte č. 2/2020 zo dňa **02. 07. 2020** poskytuje prijímateľovi finančnú dotáciu vo výške **3.000,00 EUR**, slovom „dvetisícosemsto eur“ na rok 2021.

**2.2.** Prijímateľ sa zaväzuje poskytnutú dotáciu použiť na náklady spojené s realizáciou projektu: **Múdri Malinovskí čitatelia.**

**2.3.** Prijímateľ vyhlasuje, že finančnú dotáciu uvedenú v ods. 2.1. tohto článku prijíma.

**Článok 3**  
**Lehota použitia a zúčtovania dotácie**

**3.1.** Prijímateľ môže dotáciu použiť v lehote do **15. 12. 2021.**

**3.2.** Prijímateľ je povinný zúčtovať dotáciu do 60 dní od termínu ukončenia projektu, najneskôr však **15. 12. 2021.**

**3.3.** Dotácia nesmie byť použitá na:

- úhradu záväzkov z predchádzajúcich rozpočtových rokov
- refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rozpočtových rokoch,
- splácanie úverov a úrokov z poskytnutých úverov,
- úhradu miezd, plátov, služobných príjmov a ich náhrada ostatných osobných vyrovnaní zamestnancov,
- úhradu stravného a cestovných náhrad zamestnancov, nákup alkoholu a tabakových výrobkov,
- predprojektovú prípravu pri investičných projektoch,
- fixné prevádzkové náklady organizácie,
- nákup osobných automobilov,
- bankové, správne, poštové a manipulačné poplatky,
- nákup pozemkov a prenájom pozemkov na obdobie presahujúce lehotu realizácie projektu
- náklady, ktoré sa nedajú preukázať účtovným dokladom,
- pokuty, penále a poplatky za porušenie predpisov.

#### **Článok 4**

##### **Osobitné ustanovenia**

**4.1.** Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť dotáciu prijímateľovi na číslo účtu uvedené v Článku 1 tejto zmluvy do 15 dní odo dňa podpisania tejto zmluvy.

**4.2.** Deň pripísania finančných prostriedkov na účet prijímateľa sa považuje za deň čerpania finančnej dotácie.

**4.3.** Prijímateľ je povinný bezodkladne predložiť Zúčtovanie poskytnutej dotácie do 60 dní od termínu ukončenia projektu, najneskôr však **15. 12. 2021**, spolu s kópiami všetkých účtovných dokladov o čerpaní finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie (napr. faktúry, príjmové a výdavkové pokladničné doklady, výpisy z bankového účtu).

Ďalej je povinný vrátiť nepoužitú finančnú sumu z poskytnutej dotácie na príslušný bankový účet obce uvedený v Článku 1 do 15 dní od zúčtovania dotácie, nie neskôr ako 15. 12. 2021

**4.4.** Ako súčasť vyúčtovania predloží prijímateľ podrobnú a kompletnú správu o spôsobe použitia prostriedkov s podrobným popisom všetkých výdavkov. Správa má obsahovať súhrn realizovaných aktivít, stručné zhodnotenie a fotodokumentáciu.

**4.5.** Prijímateľ sa zaväzuje, že na propagačných materiáloch a pri propagácii aktivít súvisiacich s realizáciou projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá uvedie: „*Tento projekt bol realizovaný s podporou Obce Malinovo*“ s erbom obce a ako súčasť vyúčtovania priloží dokumentáciu o tejto propagácii.

**4.6.** Obec Malinovo si vyhradzuje právo kontroly použitia pridelených finančných prostriedkov. V zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite v z. n. p. prijímateľ umožní poskytovateľovi dotácie vykonať finančnú kontrolu a audit povinnou osobou.

**4.7.** V prípade zmeny termínu realizácie projektu z objektívnych dôvodov (napr. nepriaznivé počasie, dôvody na strane dodávateľa, zhotoviteľa a pod.) je možné písomným dodatkom k zmluve zmeniť lehotu v príslušnom kalendárnom roku, v ktorej možno použiť dotáciu, a súvisiace ustanovenia zmluvy. O uzatvorenie dodatku je prijímateľ povinný požiadať písomne, bezodkladne, najneskôr však do 5 pracovných dní po tom, čo sa dozvedel, že termín projektu nebude dodržaný. Objektívnosť dôvodov vedúcich k uzavretiu dodatku k zmluve posúdi starosta obce. Prijímateľ nemá na uzavretie dodatku k zmluve právny nárok.

**4.8.** V prípade, že dôjde k zmene identifikačných údajov prijímateľa dotácie, je povinný túto zmenu oznámiť písomne poskytovateľovi najneskôr do 10 dní odo dňa, kedy zmena nastala.

**4.9.** Zmena účelu projektu, na ktorý sa dotácia poskytuje, nie je možná.

## **Článok 5**

### **Sankcie, odstúpenie od zmluvy, zmluvná pokuta**

**5.1.** Sankcie za nedodržanie povinností podľa tejto zmluvy a VZN č. 2/2020 sa budú uplatňovať podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**5.2.** . V prípade nedodržania účelu poskytnutej dotácie alebo nedodržania lehoty na vyúčtovanie poskytnutej dotácie, je prijímateľ povinný v termíne do **19. 01. 2022** vrátiť poskytnutú dotáciu v plnej výške na účet obce uvedený v Článku 1.

**5.3.** Poskytovateľ je v prípade nedodržania účelu poskytnutej dotácie oprávnený od zmluvy odstúpiť.

**5.4.** Poskytovateľ a prijímateľ sa dohodli, že v prípade porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, zaplatí prijímateľ zmluvnú pokutu vo výške **250,- EUR** na účet obce uvedený v Článku 1 za každé zistené porušenie, a to aj v prípade, ak poskytovateľovi porušením povinností nevznikne škoda.

## **Článok 6**

### **Záverečné ustanovenia**

**6.1.** Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch s právnou silou originálu, z ktorej jeden exemplár dostane poskytovateľ a jeden exemplár dostane prijímateľ dotácie.

**6.2.** Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, s jej obsahom sa oboznámili a porozumeli mu, nemajú proti obsahu a forme žiadne námietky a výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

**6.3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, t. j. dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.**

V Malinove, dňa: 12. 04. 2021

---

Poskytovateľ  
Ing. Edit Valacsai  
zástupkyňa starostu  
obce Malinovo

---

Prijímateľ:  
PaedDr. Dajana Csóková  
riaditeľka Spojenej školy